**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 41 (1954)

**Heft:** 9: Lebendiger Heimatschutz : Denkmalpflege in der Schweiz

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 18.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# WANNERJaliansallagell Ventilationsallagell für Kinos, Theater, Verwaltungsgebäude, Spitäler, sowie für alle gewerblichen und industriellen Bauten Beratung und Ausführung durch: WANNER & Co. A.-G. Maschinenfabrik HORGEN Tel. (051) 92 47 41

#### HYPOTHEKARBANK IN WINTERTHUR

WINTERTHUR

Untertor 32

aear.



ZÜRICH

Paradeplatz 5

#### **FINANZIERUNG**

VON NEU- UND UMBAUTEN

#### **HYPOTHEKEN**

DARLEHEN AN GEMEINDEN



#### Stamoid ist schön

Seine schimmernden Farben, seine lebendige Struktur und ein sympathischer Griff machen Stamoid zum interessanten Werkstoff für die moderne Innenausstattung. Wo es gilt, farbige Akzente zu setzen, da bietet es unerschöpfliche Möglichkeiten - als schöner Polster- und Tischüberzug, als Türverkleidung, ja zur Bespannung ganzer Wände.

Überzeugend wirken auch seine innern Eigenschaften: Sonne und Regen, Wärme und Kälte bietet es Trotz. Nie färbt Stamoid-Plasticleder ab, es verblaßt und ermüdet nicht. Seine Knickund Bruchfestigkeit ist gewaltig. Zudem läßt sich Stamoid abwaschen - Flecken bringt man mit Wasser und Seife mühelos weg.

Stamm & Co., Eglisau Tel. (051) 96 32 22



Polsterüberzüge, Wandbespannung und Falttüre aus Stamoid im Konferenzzimmer der Mineralquelle Eglisau AG.



#### lichtecht



kältebeständig







Helle Sitzpolster, dunkle Rükkenlehnen im eleganten Tea-

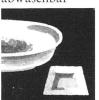
Stamoid ist gut



wetterfest



abwaschbar



vorteilhaft

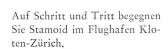


Room «Englischviertel», Zürich.



Stamoid-Plasticleder besticht durch seine moderne Zweckmäßigkeit. Es ist einfach und angenehm zu verarbeiten, es läßt sich abwaschen, man braucht es nicht ängstlich vor Sonne, Feuchtigkeit oder Ofenwärme zu schützen. In zehnjähriger Bewährung hat Stamoid bewiesen, daß es strengster Beanspruchung standhält. Unsere fünfseitige Referenzenliste macht es Ihnen leicht, sich selbst ein Urteil über dieses unverwüstliche Material zu bilden. Bitte schreiben Sie uns und verlangen Sie gleichzeitig die Stamoid-Kollektion mit den neuen Farben und

Stamm & Co., Eglisau Tel. (051) 96 32 22



600 Stamoid-Sitze im Kino Jura,

Bern; ausgeführt 1947 - heute

noch wie neu.







Wollen Sie sich in Ihrem Heim richtig zu Hause fühlen, dann müssen Sie es nach Ihrer Persönlichkeit gestalten. Da ein Teppich den Eindruck eines Raumes wesentlich beeinflußt, sollte auch er sorgfältig ausgesucht werden.

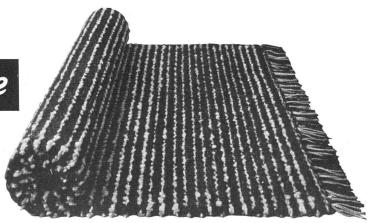
Lassen Sie sich im guten Teppichgeschäft die beachtenswerte Tisca-Kollektion zeigen. Unter den verschiedenartigsten Tisca-Teppichen – Handwebeart, Schwedenstil oder in Farbe und Struktur ganz moderne – werden Sie bestimmt denjenigen finden, der zu Ihnen und zu Ihrem Heim paßt. Tisca webt und knüpft für Sie auch Teppiche nach Maß, nach den Entwürfen moderner Künstler oder nach Ihren eigenen Vorlagen.

Verlangen Sie den ausführlichen, illustrierten Prospekt mit Bezugsquellennachweis.

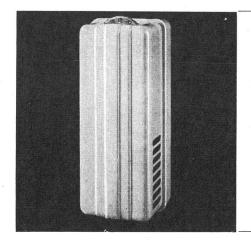
Tisca erhielt an der Muba 7 Auszeichnungen «Die gute Form 1954»

#### Tisca-Teppiche

handgeknüpft und handgewoben



A. TISCHHAUSER & CO., WEBEREI, BÜHLER (APP.), Tel. (071) 92262



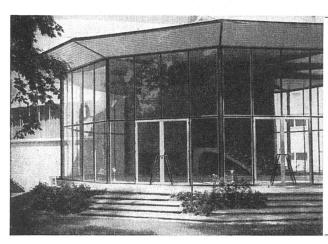
Der formschöne

#### RAUMTHERMOSTAT, TYP TS

für genaue Temperatureinhaltung



FR. SAUTER AG Fabrik elektr. Apparate BASEL

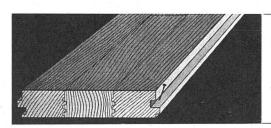


SCHAUFENSTER-ANLAGEN STAHL-TÜREN UND -TORE GARAGETORE STAHLTREPPEN

Gebr. Demuth & Co., Baden

TELEPHON (056) 25444





#### FUSSBODEN-RIEMEN

astfrei, Rifts, in Tannen, Eichen und Buchen sowie Eschen (speziell für Turnhallen) 23  $\times$  108 mm, Längen 1,00-6,60 m. HAMA-Riemen geschlitzt für Unterlagsboden.

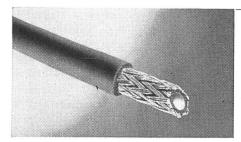
Walter Müller, Hobelwerk, Auw/AG  $\textbf{Fritz Brand AG, } \textbf{Hobelwerk, } \textbf{Zollbr\"{u}ck} / \textbf{BE}$  Telephon (057) 8 22 08 Telephon (035) 67421



#### TELEPHONIE - HOCHFREQUENZ



ALBISWERK ZÜRICH AG., ALBISRIEDERSTRASSE 245, ZÜRICH 47, TELEPHON (051) 525400





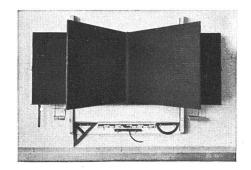
#### KAUFEN SIE LÖCHER?

#### DUCTUBE



«DUCTUBE» (Spezial-Gummischlauch), die neueste und rationellste Methode zur Herstellung von Hohlräumen und Kanälen aller Art in Beton. – «DUCTUBE» gibt es in Durchmessern von 19 bis 2000 mm. – Hohlräume für: Hausinstallationen, elektr. Leitungen, Kabelkanäle usw. Kanäle (Sickerleitungen, Kanalisation, Wildbachverbaungen), Warmluftheizung und Luftkonditionierung, Vorspannbeton (Betonverbund mit dem Vorspannkabel). Vorfabrizierte Betonteile. Temperaturmessung, Abwasser und Kühlung von Staumauern, Brückenbau, Transformatorenstation, Hauseinführungen usw. Gewichtsverminderung (Bausteine), Schlitzkanäle für Betonstraßen und Flugpisten. – «DUCTUBE» hat sich seit Jahren in der ganzen Welt praktisch bewährt. Referenzen vorhanden. Verlangen Sie Photos und Anleitung

BROWEBA AG. RIEHEN (BASEL)
GENERALVERTRETUNG DER DUCTUBE LTD. LONDON
GRENZACHERWEG 183 - TELEPHON (061) 9 60 27



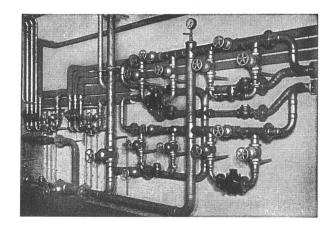
#### Hunziker Söhne, Schulmöbelfabrik

Gegründet 1880

Telephon 92 09 13 Thalwil

Schweiz. Spezialfabrik der Schulmöbelbranche

Lieferung kompletter Schulzimmereinrichtungen, Schultische, Wandtafeln Beratung und Kostenvoranschläge kostenlos



#### Goldenbohm & Co., Zürich 8

Dufourstraße 47 Telephon (051) 32 08 60 und 32 47 75

Sanitäre Installationen Technisches Bureau

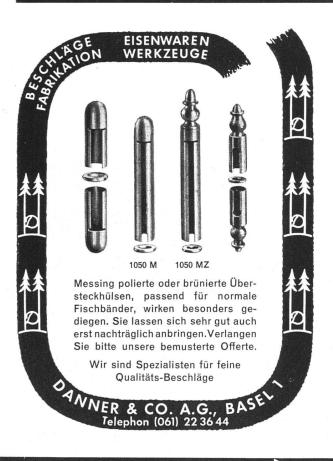
Ausarbeitung von Vorprojekten mit Vorausmaß. Planunterlagen und Schlitzpläne usw.

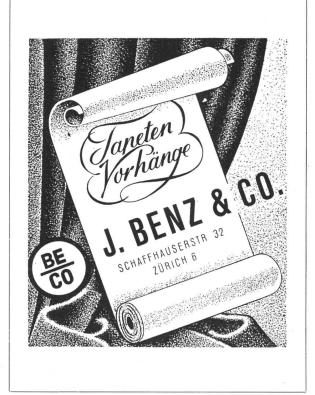


#### Leichtmetallfenster

Gebr.
Tuchschmid AG
Frauenfeld und
Zürich







ARNOLD BARGETZI AG.



STEINWERKE SOLOTHURN
VERENASTRASSE 1 TEL. 22221
EIGENE KALKSTEINBRÜCHE



Alle Sorten

#### LICHTPAUS-

und

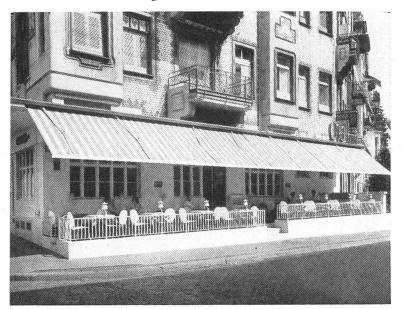
#### **PAUSPAPIERE**

ED. AERNI-LEUCH, BERN

Fabrik technischer Papiere



## Schenkersforen



Moderne Terrassen- und Schaufenster-Beschattungen

Neuzeitliche Lamellen-Rollstoren und Raffstoren für Geschäftshäuser, Verwaltungen und Privat

Dunkelstoren für Röntgenzimmer und Projektionssäle

Spezialausführungen von der einfachsten bis zur vollkommensten Anlage

Filialen in:

Zürich - Basel - Bern -Luzern - Lausanne - Lugano

Storenfabrik Emil Schenker AG., Schönenwerd



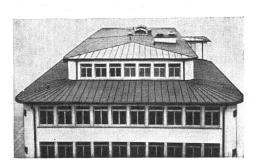
SPENGLER-SANITÄR-DACHDECKER

#### GENOSSENSCHAFT ZÜRICH

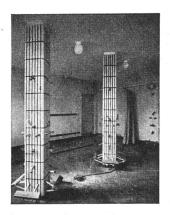
ZEUGHAUSSTRASSE 43 TELEPHON 23 07 36

Unser Grundsatz seit 45 Jahren:

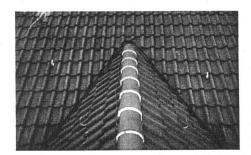
Zuverlässige Arbeit bei vorteilhaften Preisen



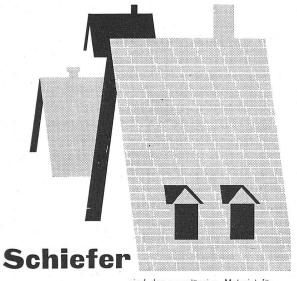
Spenglerarbeit: Blechdach (Kupfer)



Sanitäre Installationen: Duschenanlage in einem Schulhaus



Dachdeckerarbeit: Ausschnitt aus einem Ziegeldach

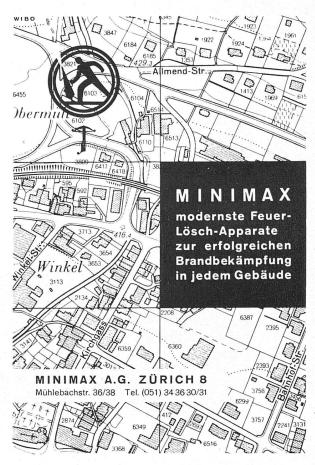


sind das zuverlässige Material für eine sturmsichere Bedachung oder für eine wetterfeste Fassadenverkleidung; beide bieten besten Gebäudeschutz Die hübschen Schieferfarben und die verschiedenen Eindeckungsarten erlauben gute bauliche Wirkungen.

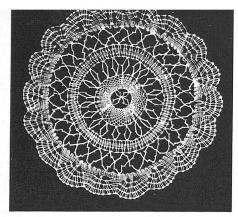


ETERNIT AG NIEDERURNEN TEL. (058) 41555





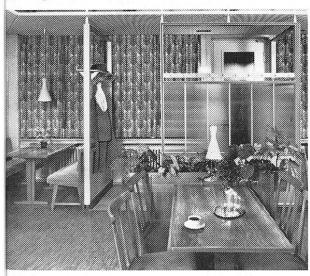




Gäste

#### werden kommen



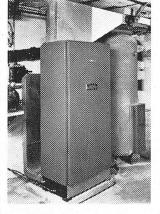


Gäste werden kommen. Sie werden dasitzen an ihrem Glas nippen - verweilen - nachbestellen - und später wiederkommen . . . Die Gäste werden sagen, daß man sich hier so wohl fühle wie nirgends sonst, und sie werden nie ganz genau wissen warum. Denn die einzigartige GENERAL-ELECTRIC-Klimaanlage arbeitet ja vollkommen zugfrei. Automatisch gesteuert wird der gesamte Gastraum sommers und winters mit aufbereiteter, filtrierter Frischluft versorgt. Diese Frischluft aber ist während schwülheißer Hitzewellen herrlich kühl und an fröstelnd-kalten Regentagen - wie wir sie in den letzten Wochen so ausgiebig kennenlernten behaglich warm. Die ganze Zauberei um die Annehmlichkeit des Gastes ist vollkommen

Beleuchtung

Glühlampen
Fluoreszenzröhren
Spot- und Flood-Lampen
Beleuchtungskörper
Zubehörteile

Zubehorteile
Speziallampen (Infrarot, Blacklight, Photolampen usw.)
Lichttechn. Büro für Projekte



unsichtbar. Im Keller steht der Klimaschrank – die Luftkanäle sind Schmuckelemente des Raumes. Einmal mehr hat 75jährige Erfahrung der GENERAL-ELECTRIC ein Problem hervorragend und einfach gelöst.

75 Jahre

#### GENERAL E ELECTRIC - Erfahrung durch

#### LINERAL GO ELECTRIC - Erfahrung

Haushalt
Kühlschränke, Tiefkühltruhen
Waschmaschinen
Wäschetrockner
Bügelmaschinen
Geschirrwaschmaschinen
Staubsauger Bügeleisen
Ventilatoren
Küchenuhren und Tischuhren
Komplette Küchen

#### Gewertliche Kühlung Komplette Anlagen

Komplette Anlagen Kompressoren Kühlelemente Kühlvitrinen Gewerbliche Kühltruhen Glacemaschinen Eisbrockenmaschinen

#### Heizung und Luftkonditionierung

üld Luttkonditionieri Ölbrenner Ölheizkessel Warmluftheizungen Klimaapparate Großklimaanlagen

#### NOVELECTRIC AG. ZÜRICH

Claridenstr.25 Telephon (051) 23 97 66

#### Elektronische Produkte Radioröhren Industrieröhren

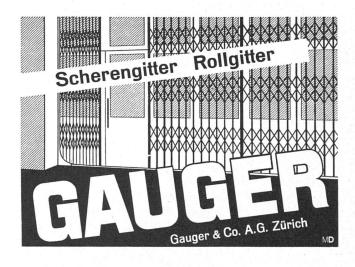
Industrieröhren
Televisionsapparate
Televisionscomponents
Germanium-Dioden
Glasdurchführungen
Bürouhren

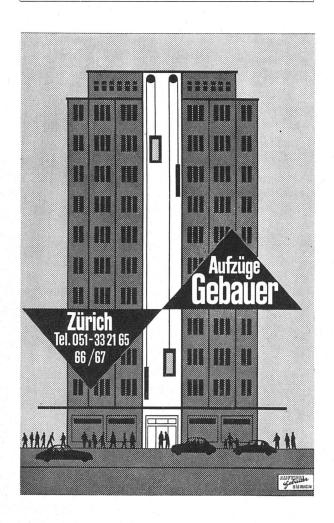
#### Apparate und Motoren Elektr. Meßinstrumente Motoren Transformatoren Pumpen

Chemische Produkte Textolite-Hartbelag Silikone



FRITZ BLASER & CIE. AG. BASEL BAU- UND MOBELBESCHLAGE





#### **«CANTEX»** gepreßte Schilfrohrmatten ein hervorragendes Isoliermaterial Wärmeleitzahl: 0,047 Großformat: 200 × 150 cm rein Schweizer Fabrikat Stärke: 6 kg Gewicht: pro m<sup>2</sup> 5 cm Stärke: 31/2 Gewicht: 9,5 kg Verwendung: Isolierung von Betondecken, Flachdächern, Verkleidung von Maufreihängende

VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN ZÜRICH das führende Unternehmen für Schilf-Leichtbaustoffe

Stampfenbach-Platz 1

erwerk.

Decken. den usw.

Alleinfabrikanten:

Telephon (051) 28 43 63

Unterlagsbö-





#### Tapeten Spörri

INNENDEKORATION TAPETEN UND STOFFE

#### ZÜRICH

TALACKER 16, BEIM PARADEPLATZ
TEL. 23 66 60

# IN GESCHÄFTSHÄUSERN IN WOHNSIEDLUNGEN IN VERWALTUNGSBAUTEN IN HOTELS + RESTAURANTS IN SPITÄLERN + SANATORIEN

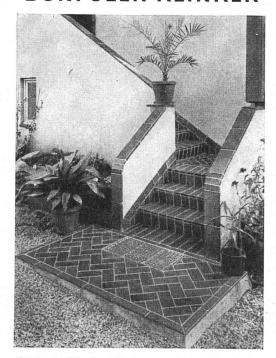
### ÜBERALL BEWÄHREN SICH DIE BRUNEX - TÜREN

B

Verlangen Sie Prospekte durch:

TÜRENFABRIK BRUNEGG AG Brunegg (Aargau) Tel. (064) 853 01/02

#### **BONFOLER KLINKER**



CISA S.A. BONFOL/BASEL Verkauf in Basel, Gartenstraße 128, Tel. (061) 34 00 88



Fauteuil

Entw. Hans Bellmann SWB

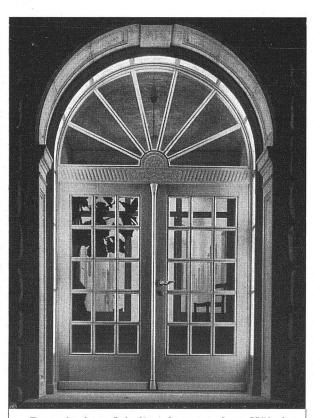
Fr. 196.- ohne Fr. 260.- mit

Armlehnen (exkl. Stoff)

Verkauf durch die einschl. Möbelfirmen

#### BERNER & CO. HUNZENSCHWIL AG

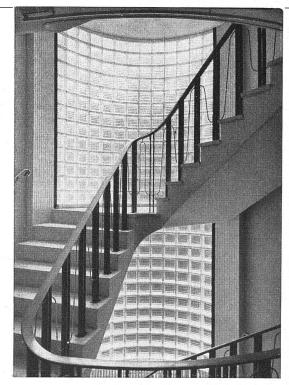




Bauschreiner-Arbeiten, Innenausbau, Möbel

Lienhard Söhne, Zürich

Albisstraße 131, Telephon (051) 45 12 90

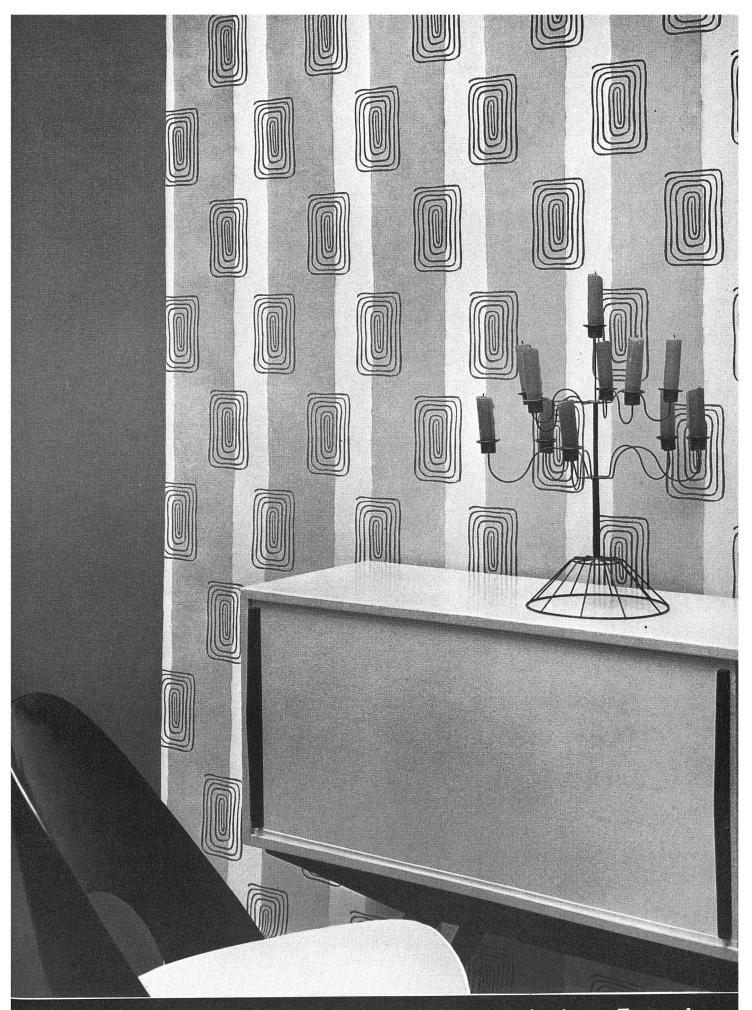


Moderner GLAS-BETONBAU begeh- und befahrbare Oberlichter und Wände

0 1 5 001 7"11

Quendoz, Erne & Cie., Zürich 5

Hardturmstraße 131, Telephon (051) 25 17 30



alubra-Tapete aus der neuen Dessin-Kollektion, nach einem Entwurf von rnst Brand, Bern. Mit dem ersten Preis ausgezeichnet anlässlich eines Entwurfwettbewerbs veranstaltet 1953 von der Salubra AG., Basel



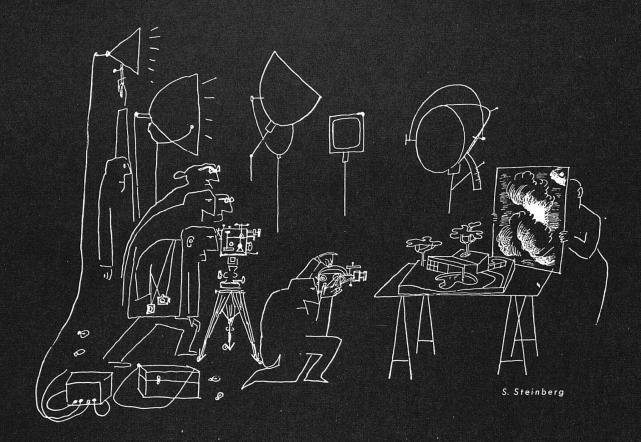
# DER BLEISTIFT, MIT DEM DIE GANZE WELT SCHREIBT DER KOH-I-NOOR VERSATIL

Jederzeit gebrauchsfertiger, nie versagender Mechanismus zum Herausschieben der Mine. Elegante, dauerhafte Konstruktion. Feinkörnige Minen KOH-I-NOOR.

Abt. KOH-I-NOOR L. & C. HARDTMUTH PRAHA II, JUNGMANOVA 34 TSCHECHOSLOWAKEI

PragoExport

Bezugsquellennachweis durch: PAPYRIA AG., Rautistraße 11, ZÜRICH



#### EIN URTEIL

"Es geht beim Bauen um die Planung nicht nur unserer Häuser und unserer Ortschaften, sondern auch unserer Landschaften — ja, um die Gestalt unserer Gesellschaft, um die Struktur unserer Wirtschaft, um Rechtsformen, um menschliches Verhalten dem Individuum und der Gemeinschaft gegenüber, kurz, um die ganze menschliche Existenz und Essenz. So mag man ein freudiges Erstaunen nicht unterdrücken, wenn man "Baukunst und Werkform" aufschlägt und all dies einbezogen findet, und zwar in einer Weise, die Hoffnung auf ein Morgen erweckt. Hier wird uns die Gewißheit: Der gute Geist im deutschen Bauen ist da; er hat sich gesammelt und konstituiert, er hat in dieser Monatsschrift seine literarische Kristallisation gefunden."

#### baukunst und werkform

vereinigt mit der Zeitschrift DIE NEUE STADT

Eine Monatsschrift im Verlag der Frankfurter Hefte. Frankfurt am Main, Schaumainkai 53. Tel. 651 10. Sie ist durch jede Buchhandlung im Bundesgebiet oder direkt vom Verlag zu beziehen. Bezugspreis vierteljährlich DM 7.80 zuzüglich Versandkosten. Einzelpreis des Heftes DM 3.—. Verlangen Sie bitte unverbindliche Probelieferung.

#### Ein Traum für die Hausfrau!

Vor ein paar Jahrzehnten wäre diese Küche jeder Hausfrau als Traum erschienen. Heute weiß man, welche Möglichkeiten dem Architekten und Installateur für eine moderne Küchengestaltung offenstehen. Aus dem Traum ist Wirklichkeit geworden: an dieser spiegelblanken Anlage aus rostfreiem Chromstahl hantiert sich leicht – im Nu ist die Arbeit verrichtet!



#### Ein Beispiel unter vielen, was Zusammenarbeit vermag!

Architekt, Installateur und Bauherrschaft waren sich sofort einig: an die lichtspendende Fensterwand eine FRANKE-Kombination mit einem Maximum an Komfort. Praktisch sind die Einbauelemente aneinandergereiht. Solch ideale Lösungen erfüllen den Architekten, Installateur und Fabrikanten mit fachmännischem Stolz – und die Hausfrau mit Begeisterung! Aus dem Arbeitsprogramm der Firma FRANKE: Einzel- und Serienspültische in allen Größen und Typen, Kombinationen mit Ober- und Unterbauten, Spezialanlagen für Hotels, Schulen, Spitäler, Industrie – in jedem Fall das Rechte an seinem Platz!

#### WALTER FRANKE AARBURG/AARG.

Spezialfabrik für Spültische und Kombinationen Tel. 062/74141



Lieferung durch die konzessionierten Sanitär-Installateure und Grossisten